

四月廿四號起
日本航空公司，噴射客機每週十班
飛赴遠東。

日航 DC-8 噴射機，每次經檀島飛東京
轉搭 Convair 880M 噴射機飛台北市，
香港，各東南亞各大城市，日航飛機，
富東方華貴彩色，招待週到，各界榮旋或
觀光，請與各旅行社或本公司接洽留位。

日航擴充至日本及遠東班機

由溫哥華：星期二、四、六	晚十點五十五分
由三藩市：星期一、三、五	下午一點十五分
由檀香山：每日下午六點	下午一點十五分
由溫哥華：每日下午六點	下午一點十五分
由三藩市：每日下午六點	下午一點十五分
由檀香山：每日下午六點	下午一點十五分

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

片打實業公司
超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號代理房屋汽車火燭保險各項業務

好愛館△九街夾固蘭街好愛樓短樓
期每日生意九十大平賣房一間在菲
沙街最合夫婦經營每日生意五十元取
價二千五百元(梁春廣)

五層磚樓商業區△喜士街近區先交
式萬五千元詳情請向(劉連英)

兩間半新屋△近菲沙街夾十六街三個
睡房全土庫每間只賣一萬三千五百元
(梁慧超)

三個睡房平房△一街夾克街近華埠全
價七千八百元(張麗雲)

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護
你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火
災與盜劫之損失。

你更應感覺自慰。你的保險箱內，已收藏在安全地
方。請緊閉。你雖然購有保險箱，仍有等物件。若然
一日毀滅或失去。實不能不再購補者。

何不到你最近的那華新沙支行。即日租賃一個保險箱
那華新沙支行。在雲高路有支行三十五間為你服務
那華新沙支行。在雲高路有支行三十五間為你服務

新辦到
祖國各種瓜菜種子
祖國揀手發菜綠豆
大帮登市

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

英艦運毒案內幕

運毒案將有大發展
國際販毒組織利用英
艦走私販毒。最近在香港
山被破獲兩百萬美元(一
千二百萬港元)運毒巨案
後。引起國際關注。

據當局透露。此一資
九雄厚組織嚴密的國際走
私集團。在星洲有規模龐
大的組織。有關方面已在
嚴密調查。一俟時機成熟
後。軍艦走私案即將有重
要發展。

新加坡稅關及海軍部
當局現已聯合採取一致行
動。決以嚴厲步驟進行調
查。昨。有關當局發言人曾作一項驚人
的揭曉。此項利用英皇艦隊走私之行為
。早於去年六月間至十月間已有數宗案
件在星洲被破獲。當時有二人被捕入獄
。綜合上月在星洲英皇艦隊走私案上破
獲的鴉片烟土案。及在星洲舊金山的英
艦走私案。共計有六宗。前後共有四
宗。前案一宗。海軍部。後者有二名
華人落網。惟案須。審判。

販毒集團規模龐大
由上述運毒案內幕。可見。綜合案
情的透露。英皇艦隊走私非法份子。在
新加坡有一實力雄厚組織嚴密的規模
龐大的走私集團之存在。無可疑義的。
幕後的操縱者。必定是財力富裕的人物
。據悉政府當局對此。早於幾個月前已
在注意。且已採取適當步驟。暗中在進
行調查。俟時機成熟之時即以斷然之行
動。一網打盡。

從可靠方面獲悉。此種利用英皇艦
隊運毒案。係由美國城市非法勾當。在
新加坡方面之走私集團中。一部份相信
是華商。據悉。是批活動冒險家之行蹤
。警務當局。經已自行可靠情報。暗中派
員偵查。從某有關方面。推測。大約
在一兩星期之內。案情可能有重要之發
展。

毒品售價市價十倍
依照國內熟悉人士透露。在星洲脫
售之鴉片烟。每磅之價格乃超過星洲黑
市約有十倍。許多年來。在川航歐美輪
船上的一些船員。經常都願意冒險。背
城借一幹。勾當。蓋以數千元的小資本
。倘能過手時。得幾萬元之豐厚之利
。倘萬一失手。亦不惜受法律裁判之
牢。被當局遣出境。聽候。時至今日
。此種走私案。真不勝枚舉。他
們在船中時。即大量購入。購過船
上高級人員。私藏存秘密地點。造船
進美國時。乃設法私運上岸。

真味齋超羣出品

鮮味牛肉乾 每磅五元
辣味牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
批發零售 一律歡迎
批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎
批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎
批發零售 一律歡迎

惠謙氏
遷址

喜士街三四號 式樓
電話 MU 2-9335

CHINESE FREEMASONS
196 Innes St. P.O. Box 523 Dunbar, B.C.

中國洪門民治黨駐加國黨近分部
周公治處長

公啟者本黨駐加國黨近分部
公啟者本黨駐加國黨近分部

計文

不幸於五月二日下午一時許
先考謝和號周府君痛於公元
九十六歲五十二日

於旅行途次美國加州(新里密老埠)
醫院正醫治時。不幸於五月二日
於旅行途次美國加州(新里密老埠)
醫院正醫治時。不幸於五月二日

中華民國五十一年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第十六屆職員表

正主席 王華進 副主席 簡建平
執行委員 簡建平 吳一平 簡國安
王耀平 周玉生 王耀平
王耀平 周玉生 王耀平

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

列必治達權社職員表

民國五十一年

社長 劉孔昌 副 曾傳忠
財政 溫用寬 秘書 梁家棟
查帳 梁家棟 查帳 梁家棟

室茶豐益
市茶心充擴

150 Pender Street E.
Vancouver, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨
蒙各界惠顧。生意蒸蒸
日上。殊深感激。特將
營業時間延長。每日
由上午六時至午夜登
時止。惠顧諸君幸祈
垂察焉。

中西名點 星期美點
著名雞鴨 玻璃燉王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B.C.
邀請參觀一九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tvey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹-壹〇三〇

大講小酌
價廉味好

新邊麵麵
新美味

新美味
Sunbeam White
新邊麵麵
新美味

鋪金盛美
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B.C.

足金銀珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
珠寶 首飾

美國總統輪船
AMERICAN PRESIDENT LINES
統德司公船輪

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝

竹類、蘭類、盆景、大盆小盆、上尊蘭、地方精選、貴客光臨、無任歡迎

MODERNIZE TAILORS
155 PENDER ST. E. CARROLL



趨時裁縫店

布色最多、款式最新、工作最好、價錢最平、請來一試、電話 MU 3-0610

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

雲埠增豐益書店
陳存仁津津有味 每本五毛
十二本全沽四元五毛
陳榮入厨州年 每本五毛
十本全沽三元七毛五
汪政權開場與收場 每本一元五
四本全沽三元七毛五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七毛五
英屬不列顛
郵票五仙至五毛 十足通用
空函恕不答覆
電話 MU 四六六三
1. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

**大陸偷渡男女激增
警探捉蛇水陸並進
風聲驟緊蛇頭逃亡**

香港五日晚，據警務處消息，昨日凌晨時份，一艘水輪船於本港水域內，追逐一艘載有四十六人之漁船，事後並加以截獲。

漁船上搭客及五名男性船員，被帶返港口內，有關船隻之問題，現正由移民局加以考慮中。據本報記者查悉，昨日凌晨四時許，一艘水輪船巡邏至南丫島南面對開元洲角海面，發現一艘漁船，黑燈行駛，認為可疑，即開動探射燈，並由揚聲器喝令停航。該漁船發現水輪船後，即開快車逃避，但在探射燈光下，無所遁形，迫得停航候查。船內一屈一有男女「人蛇」四十餘名。水警突然開到，大驚失色，並高呼救命。請求勿將彼等解返大陸。警員接獲水警報知，即將漁船拖返水警署候查。連船員船主及搭客在內，共五十一名。昨晚仍扣留於水警署。

移民局最高當局，鑒於最近，大量大陸「人蛇」偷渡入境者被捕，幾無日斷之。對包辦偷渡「人蛇」入口之架步特別重視。前天上午，突然會同警方人員採取這一連串行動。分批赴港九新界各區大舉搜查「蛇窟」。由十時許開始，直至昨晚凌晨時分才收工。先後搜查港九新界十五處之多。有卅餘名男女涉嫌被捕。直至昨晚止，卅批被捕男女仍被警方扣押中。

被搜查之區廣泛，計有中國廣東西貢、南北行街、干諾道西、香港仔、北角、筲箕灣、九龍方面、有油蔴地、荔枝角、青山道、黃大仙等，及新界荃灣、西貢、離島等地方。據蛇頭蛇客者包括有航業公司、運輸行、及南北行街某大藥行及若干樓宇等。

被捕之卅餘名男女，大部份為潮籍及客籍人士。其中有一「蛇頭」及「一馬仔」。分別屬於兩個不同組織之有勢力份子。彼等在香港另有接洽「運蛇」之機構。被捕之卅餘名男女，刻由警方當局嚴密偵訊中。當局為求徹底打擊蛇頭之不法份子，可能對此案繼續發展。前昨兩天出動者，乃香港警察總部、及九龍警察總部、反貪污調查總局等中西警官及探員。共計出動約百人。此乃由移民事務局會同出動搜捕。又查從事「運蛇」之行徑之若干「蛇頭」及「馬仔」，在過去廿四小時，經已潛離本港。以避過警方之偵查網。當局現正根據線索，有關方面透視。當局現正根據線索，積極追查一名曾經營「蛇頭」主其大「屈蛇」機構，姓陳男子，其男子原籍台山。查過夫數年間，除主持過大屈蛇機構外，並勾結港九若干有力之私梟。

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

**新到大批
冬菇 花菇
香萃**

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此悠長歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善著即刊印發交各支部遵照辦理並定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支部執行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵照前往各屬支部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

中國洪門民治黨駐加各支部暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下
①登記表格分紅白黃三色用「複寫紙」填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部白色交該區首支部黃色交該支部存案
②表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨員証
③註冊費經洪門大會議定每黨員社員繳納註冊費五毛五分由該區支部分配支領無須繳交總支部
④凡黨員社員繳足年費方能發給新黨員証
⑤如有黨員社員居住於地未有黨部設立者可往附近黨部註冊而年費及註冊費亦應交該就近黨部收以符定章
⑥註冊截止日期：由本年三月起至本年六月卅日止截止
⑦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中華民國五十一年三月廿一日
中國洪門民治黨駐加總支部 主席王華道 秘書陳文彬

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市
雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
專車送貨 牛肉干 發客
快捷妥當

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款—全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款—安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇—華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租—代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨—委託物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

益合新
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527
鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
國產佳品抵步!
大連蘇炸即魚、上海蜜糖、
松花江白魚、純辣椒油、
山東煙台鱈魚、豆豉辣醬、
珠江烏豆糖魚、正豉油膏、
按期運到。大量供應。

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743
新到咸魚
三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

WING WING LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
訂費：全年廿元。兩年三元。
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
CHINATOWN NEWS
City

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新張旅館 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 燈氣熱水
日夜供應 招呼週到
價格低廉 格外歡迎
司理 周國林 啓

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-9541 電話 MU 1-3445

店旅滙老百
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-3445

